



# 第10回 平和首長会議総会

The 10th General Conference of Mayors for Peace

核兵器のない平和な未来を創造するために  
～ 市民社会に「平和文化」を根付かせよう ～

Creating a Peaceful, Nuclear-Weapon-Free World:  
Cultivating a Culture of Peace in Civil Society

会期  
Dates

2022年10月19日(水)・20日(木)

October 19 (Wed) and 20 (Thu), 2022

主催  
Organizers

平和首長会議、広島市

Mayors for Peace, The City of Hiroshima



# 目次 Table of Contents

---



御挨拶	1
Message	2
御案内	3
General Information	4
会議日程	5
Schedule	6
プログラム	7
Program	8
プロフィール Profile	9
サイドイベント Additional Events	10
会場図	11
Floor Plan	12
主催・後援 Organizers and Supporters	13



## 御挨拶

第10回平和首長会議総会に出席される皆様を心から歓迎申し上げます。この度の総会は、「核兵器のない平和な未来を創造するために ～市民社会に『平和文化』を根付かせよう～」を基調テーマに、10月19日及び20日に広島市で開催いたします。

平和首長会議は、1982年6月、当時の荒木広島市長が、第2回国連軍縮特別総会において、世界の都市に、国境を越えて連帯し、共に核兵器廃絶への道を切り開こうと呼び掛けたことにより設立された超党派の国際NGOであり、本年40周年を迎えました。現在、世界166か国・地域の8,213都市が加盟しています。

本年は、ウクライナ情勢が緊迫化し、核兵器使用のリスクが懸念される中、6月に核兵器禁止条約の初の締約国会議が開催され、その最終文書において、核兵器禁止条約とNPT（核兵器不拡散条約）が補完する関係にあることが再確認されました。しかしその一方で、8月に開催された第10回NPT再検討会議では、前回に続いて交渉が決裂し、最終文書を採択しないまま閉会しました。これは、核軍縮・不拡散措置を確実に進展させるということに反するだけでなく、核兵器のない世界の実現を願う被爆者の願いを断ち切るものです。

平和首長会議は、昨年7月に「持続可能な世界に向けた平和的な変革のためのビジョン」（略称：PXビジョン）を策定し、「核兵器のない世界の実現」と「安全で活力のある都市の実現」という目標の達成に向けて、「平和文化の振興」を三つ目の目標に掲げています。「幸せに暮らすためには、戦争や武力紛争がなく、また、生命を危険に晒す社会的な差別がないことが大切である」という思いのもと、市民一人一人が日常生活の中でできることを実践する「平和文化」が市民社会に根付き、平和を願い価値観を同じくする人々が連帯すれば、世界に大きな変化をもたらすことができると確信しています。

皆様には、今後展開する平和首長会議の取組について活発に議論していただくことを心から期待し、総会開催に当たっての御挨拶といたします。

2022年10月



平和首長会議会長  
広島市長 松井 一寛



I would like to express my sincere welcome to everyone attending the 10th General Conference of Mayors for Peace, held on October 19 and 20 in Hiroshima, with the keynote theme of “Creating a Peaceful, Nuclear-Weapon-Free World: Cultivating a Culture of Peace in Civil Society.”

In June 1982, during the 2nd UN Special Session on Disarmament, then-Mayor Araki of Hiroshima put forth a proposal that called for cities throughout the world to transcend national borders and join in solidarity to work together for the total elimination of nuclear weapons. This call led to the establishment of Mayors for Peace. Commemorating our 40th anniversary this year, membership in our non-partisan international NGO has now grown to 8,213 member cities in 166 countries and regions around the world.

With the escalating situation in Ukraine, there are urgent concerns about the risk of the use of nuclear weapons. Amid such circumstances, at the First Meeting of States Parties to the Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons (TPNW) held in June this year, Final Documents that reaffirm the compatibility and complementarity of the TPNW with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) were adopted. In contrast, at the 10th NPT Review Conference held in August, negotiations broke down, as was the case in the last conference, leading to the Conference ending in failure to reach a consensus for a Final Document. How it resulted is not only the opposite of ensuring progress in nuclear disarmament and non-proliferation measures, but it also rejects the *hibakusha*'s wish for the abolition of nuclear weapons.

In July 2021, Mayors for Peace adopted the *Vision for Peaceful Transformation to a Sustainable World (PX Vision for short)*. To achieve the two objectives set forth in the *Vision—Realize a world without nuclear weapons* and *Realize safe and resilient cities*—we have newly included *Promote a culture of peace* as our third objective. Let us promote a deep-rooted culture of peace in civil society to have each and every citizen acknowledge how important living free from war, conflict, and life-threatening social discrimination is to their happiness so that they will do what they can to put this shared value into practice to enable peace in their daily lives. I am convinced that, when like-minded people who seek peace unite for the same purpose, we can bring about significant change in the world.

I hope with all my heart that we will see active discussions regarding our future initiatives and offer my best wishes for the success of this conference.

October 2022

**MATSUI Kazumi**

Mayor of Hiroshima

President of Mayors for Peace



# 御案内

会 期	2022年10月19日(水)・20日(木)																								
会 場	広島国際会議場(広島市中区中島町1番5号)ほか																								
基調テーマ	核兵器のない平和な未来を創造するために ～市民社会に「平和文化」を根付かせよう～																								
使用言語	会議:日本語、英語(同時通訳) / 配付資料:日本語、英語 ※ 会議Ⅳ(第10回国内加盟都市会議総会)は日本語のみ。																								
名 札	来賓・登壇者、その他団体関係者……………青色 加盟都市関係者……………緑色 事務局……………白色 ボランティア……………赤色 ※ 名札は常時着用ください。																								
休憩所 昼食会場	広島国際会議場地下2階「ダリア」 お茶とミネラルウォーター、10月20日の昼食を配付																								
シャトルバス	<p>【10月19日(水)】</p> <p>① 広島国際会議場⇒歓迎レセプション会場(リーガロイヤルホテル広島) 17:20発 ⇒ 17:30着 / 17:30発 ⇒ 17:40着</p> <div data-bbox="491 1086 949 1377" data-label="Image"> </div> <p>※広島国際会議場から レセプション会場まで徒歩15分</p> <p>② リーガロイヤルホテル広島⇒各ホテル⇒広島駅新幹線口</p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td>ANAクラウンプラザホテル</td> <td>三井ガーデンホテル</td> <td>東急REIホテル</td> <td></td> </tr> <tr> <td>19:40発</td> <td>⇒ 19:45着</td> <td>⇒ 19:50着</td> <td>⇒ 19:55着</td> <td>⇒ 20:15着</td> </tr> <tr> <td>19:50発</td> <td>⇒ 19:55着</td> <td>⇒ 20:00着</td> <td>⇒ 20:05着</td> <td>⇒ 20:25着</td> </tr> </table>		ANAクラウンプラザホテル	三井ガーデンホテル	東急REIホテル		19:40発	⇒ 19:45着	⇒ 19:50着	⇒ 19:55着	⇒ 20:15着	19:50発	⇒ 19:55着	⇒ 20:00着	⇒ 20:05着	⇒ 20:25着									
		ANAクラウンプラザホテル	三井ガーデンホテル	東急REIホテル																					
19:40発	⇒ 19:45着	⇒ 19:50着	⇒ 19:55着	⇒ 20:15着																					
19:50発	⇒ 19:55着	⇒ 20:00着	⇒ 20:05着	⇒ 20:25着																					
<p>【10月20日(木)】</p> <p>① 広島駅新幹線口⇒各ホテル⇒広島国際会議場</p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td>ANAクラウンプラザホテル</td> <td>三井ガーデンホテル</td> <td>東急REIホテル</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8:40発</td> <td>⇒ 8:55着</td> <td>⇒ 9:00着</td> <td>⇒ 9:05着</td> <td>⇒ 9:20着</td> </tr> <tr> <td>8:50発</td> <td>⇒ 9:05着</td> <td>⇒ 9:10着</td> <td>⇒ 9:15着</td> <td>⇒ 9:30着</td> </tr> </table> <p>② 広島国際会議場⇒広島駅新幹線口(直行便) 15:30発 ⇒ 15:50着 / 15:45発 ⇒ 16:05着</p> <p>③ 広島国際会議場⇒各ホテル⇒広島駅新幹線口</p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td>ANAクラウンプラザホテル</td> <td>三井ガーデンホテル</td> <td>東急REIホテル</td> <td></td> </tr> <tr> <td>15:40発</td> <td>⇒ 15:45着</td> <td>⇒ 15:50着</td> <td>⇒ 15:55着</td> <td>⇒ 16:10着</td> </tr> </table>		ANAクラウンプラザホテル	三井ガーデンホテル	東急REIホテル		8:40発	⇒ 8:55着	⇒ 9:00着	⇒ 9:05着	⇒ 9:20着	8:50発	⇒ 9:05着	⇒ 9:10着	⇒ 9:15着	⇒ 9:30着		ANAクラウンプラザホテル	三井ガーデンホテル	東急REIホテル		15:40発	⇒ 15:45着	⇒ 15:50着	⇒ 15:55着	⇒ 16:10着
	ANAクラウンプラザホテル	三井ガーデンホテル	東急REIホテル																						
8:40発	⇒ 8:55着	⇒ 9:00着	⇒ 9:05着	⇒ 9:20着																					
8:50発	⇒ 9:05着	⇒ 9:10着	⇒ 9:15着	⇒ 9:30着																					
	ANAクラウンプラザホテル	三井ガーデンホテル	東急REIホテル																						
15:40発	⇒ 15:45着	⇒ 15:50着	⇒ 15:55着	⇒ 16:10着																					

# General Information

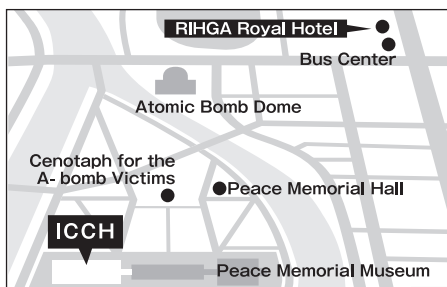


Dates	October 19 (Wed) and 20 (Thu), 2022
Venue	International Conference Center Hiroshima (ICCH: 1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima City), among others.
Theme	Creating a Peaceful, Nuclear-Weapon-Free World: Cultivating a Culture of Peace in Civil Society
Conference Languages	Simultaneous interpretation in Japanese and English Conference documents provided in Japanese and English
Name tags	Guests, Speakers, Coordinators, and others..... Blue Member city representatives..... Green Secretariat staff..... White Volunteers..... Red *We request that all participants wear their name tags during programs.
Lounge Lunch Venue	Dahlia, ICCH (B2F) Beverages (bottled green tea and water) during the conference, and lunch on October 20 will be provided.

## 【October 19 (Wed)】

### (1) ICCH ⇒ Welcome Reception Venue (RIHGA Royal Hotel Hiroshima)

DEP at 5:20 PM ⇒ ARR at 5:30 PM / DEP at 5:30 PM ⇒ ARR at 5:40 PM



\*It takes 15 minutes to reach the Reception Venue on foot from ICCH.

## Shuttle bus

### (2) RIHGA Royal Hotel Hiroshima ⇒ ANA Crowne Plaza Hotel ⇒ Mitsui Garden Hotel ⇒ Tokyu REI Hotel ⇒ Hiroshima Sta. North Exit (Shinkansen Exit)

DEP at 7:40 PM ⇒ ANA at 7:45 PM ⇒ MITSUI at 7:50 PM ⇒ TOKYU at 7:55 PM ⇒ ARR at 8:15 PM

DEP at 7:50 PM ⇒ ANA at 7:55 PM ⇒ MITSUI at 8:00 PM ⇒ TOKYU at 8:05 PM ⇒ ARR at 8:25 PM

## 【October 20 (Thu)】

### (1) Hiroshima Sta. North Exit (Shinkansen Exit) ⇒ ANA Crowne Plaza Hotel ⇒ Mitsui Garden Hotel ⇒ Tokyu REI Hotel ⇒ ICCH

DEP at 8:40 AM ⇒ ANA at 8:55 AM ⇒ MITSUI at 9:00 AM ⇒ TOKYU at 9:05 AM ⇒ ARR at 9:20 AM

DEP at 8:50 AM ⇒ ANA at 9:05 AM ⇒ MITSUI at 9:10 AM ⇒ TOKYU at 9:15 AM ⇒ ARR at 9:30 AM

### (2) ICCH ⇒ Hiroshima Sta. North Exit (Shinkansen Exit)

(Direct bus) DEP at 3:30 PM ⇒ ARR at 3:50 PM / DEP at 3:45 PM ⇒ ARR at 4:05 PM

### (3) ICCH ⇒ ANA Crowne Plaza Hotel ⇒ Mitsui Garden Hotel ⇒ Tokyu REI Hotel ⇒ Hiroshima Sta. North Exit (Shinkansen Exit)

DEP at 3:40 PM ⇒ ANA at 3:45 PM ⇒ MITSUI at 3:50 PM ⇒ TOKYU at 3:55 PM ⇒ ARR at 4:10 PM



# 会議日程

	10月19日(水)	10月20日(木)
9:00		
10:00		10:00 記念講演 パネルディスカッション 国際会議場ヒマワリ
11:00		11:00 会議Ⅲ 国際会議場ヒマワリ
12:00		12:00 昼食 国際会議場ダリア 平和記念資料館 追悼平和祈念館 被爆遺構展示館 視察 平和記念公園
13:00	12:30 サイドイベント(展示) 国際会議場地下2階ダリア① / 地下2階ロビー	12:30 次世代と描く 原爆の絵画展 ギャラリートーク 国際会議場サクラ 12:30～/13:30～ (各回15分)
13:30	13:30 開会行事 国際会議場ヒマワリ	14:00 会議Ⅳ 国際会議場ヒマワリ
14:00	13:50 被爆体験講話 国際会議場ヒマワリ	14:45 閉会行事 国際会議場ヒマワリ
14:35	14:35 平和創作劇 国際会議場ヒマワリ	15:15 記者会見 国際会議場コスモス①
15:00	15:00 会議Ⅰ 国際会議場ヒマワリ	
15:15	15:45 会議Ⅱ 国際会議場ヒマワリ	
16:00	16:45 慰霊碑参拝・献花 原爆ドーム視察 記念植樹(代表都市) 平和記念公園	
17:00	17:30 歓迎レセプション リーガロイヤル ホテル広島 ロイヤルホール	
18:00		
19:00		
19:30		
20:00		

全参加者対象行事

国内加盟都市対象行事

役員都市対象行事



# Schedule



	October 19 (Wed)	October 20 (Thu)
9:00 AM		
10:00 AM		10:00 AM
11:00 AM		11:00 AM
12:00 PM		12:00 PM
1:00 PM		
1:30 PM	1:30 PM	
1:50 PM	1:50 PM	
2:00 PM	2:00 PM	2:00 PM
2:35 PM	2:35 PM	2:30 PM
3:00 PM	3:00 PM	2:45 PM
3:15 PM	3:15 PM	3:15 PM
3:45 PM	3:45 PM	3:30 PM
4:00 PM	4:00 PM	4:15 PM
4:45 PM	4:45 PM	
5:00 PM	5:00 PM	
5:30 PM	5:30 PM	
6:00 PM	6:00 PM	
7:00 PM	7:30 PM	
8:00 PM		

For all participants  
 Online participation possible

For Japanese member cities only  
 For Executive Cities only

\* ICCH: International Conference Center Hiroshima



# プログラム

月日	時間	内容	場所	
10月19日 (水)	12:30~	参加者受付	ICCHダリア① B2ロビー	
	13:30~13:50	開会行事 平和首長会議設立40周年記念動画「平和首長会議 40年の歩み」上映 開会挨拶 広島市長 松井 一實 ビデオメッセージ上映 国連事務総長 アントニオ・グテーレス	ICCHヒマワリ	
	13:50~14:35	被爆体験講話 被爆体験証言者 梶本 淑子		
	14:35~15:00	広島の子どもたち 平和創作劇 I PRAY 特定非営利活動法人 I PRAY		
	15:15~15:45	会議I 議案(役員の選任、「平和首長会議サポーター制度」の創設)の審議・決定		
	15:45~16:45	会議II テーマ:加盟都市の役割 モデレーター:(公財)広島平和文化センター専門委員 トーマス・ハイノツイ 発表者:スペイン・グラナダ市長 アルバ・バルヌセル カナダ・モントリオール市議会議員 アリア・アッサン・クルノル ドイツ・ハノーバー市長 ベリット・オーナイ 国立市長 永見 理夫		
	16:45~17:30	原爆死没者慰霊碑参拝・献花、原爆ドーム視察(自由視察)、 記念植樹(代表都市のみ)		平和記念公園
	18:00~19:30	歓迎レセプション 箏とフルートの二重奏 演奏者:エリザベト音楽大学大学院 山崎 賀子、シランクルス・ガルウェイ		リーガロイヤル ホテル広島 4階ロイヤルホール
10月20日 (木)	9:30~	参加者受付	ICCH B2ロビー	
	10:00~11:00	記念講演 元国連事務次長 アンワフル・チョウドリー 「より良い世界の創造に向けた地域社会に根差した『平和の文化』の振興」 パネルディスカッション テーマ:平和文化をより強く地域に根付かせるために モデレーター:平和首長会議事務総長 小泉 崇 パネリスト:元国連事務次長 アンワフル・チョウドリー 広島市長 松井 一實 長崎市長 田上 富久	ICCHヒマワリ	
	11:00~12:00	会議III テーマ:被爆者の思いを受け継ぐ青少年の役割 モデレーター:被爆体験伝承者 名原 志穂 発表者:ユースピースボランティア 末永 琳子 KNOW NUKES TOKYO 中村 涼香 ポルトガル・エヴォラ市副市長 アルシヤンドル・ヴァレラ	ICCHダリア	
	12:00~14:00	昼食 広島平和記念資料館・国立広島原爆死没者追悼平和祈念館・ 被爆遺構展示館視察(自由視察)		平和記念公園
	12:30~12:45 13:30~13:45	次世代と描く原爆の絵画展 ギャラリートーク 解説者:広島市立基町高等学校創造表現コース生徒	ICCHサクラ	
	14:00~14:30	会議IV 第10回平和首長会議国内加盟都市会議総会(国内加盟都市のみ)	ICCHヒマワリ	
	14:45~15:15	閉会行事 「ヒロシマアピール~平和首長会議設立40周年を記念して~」の採択 閉会挨拶 長崎市長 田上 富久		
	15:30~16:15	記者会見(役員都市のみ)		ICCHコスモス①

※ 原則として、加盟都市以外は傍聴のみ

※ ICCH:広島国際会議場

DATE	TIME	EVENT	VENUE
Oct 19 (Wed)	12:30 PM-	<b>Registration</b>	Dahlia 1 / B2 Lobby, ICCH
	1:30 - 1:50 PM	<b>Opening Ceremony</b> - Commemorative video "Mayors for Peace 40 Years of Progress" - Opening remarks: MATSUI Kazumi, Mayor of Hiroshima - Video Message: António Guterres, United Nations Secretary-General	Himawari ICCH
	1:50 - 2:35 PM	<b>Hibakusha Testimony</b> Atomic Bomb Survivor Yoshiko Kajimoto	
	2:35 - 3:00 PM	<b>I PRAY Hiroshima's children pray for peace through drama</b> I PRAY, non-profit organization	
	3:15 - 3:45 PM	<b>Session I</b> Deliberation and Decision of the Agenda (Election of Executive Officials, Establishment of the Mayors for Peace Supporter System)	
	3:45 - 4:45 PM	<b>Session II</b> Theme: The Role of Member Cities Moderator: Thomas Hajnoczi, Executive Advisor of Mayors for Peace Presenters: - Alba Barnusell, Mayor of Granollers, Spain - Alia Hassan-Cournol, City Councillor of Montreal, Canada - Belit Onay, Mayor of Hannover, Germany - Kazuo Nagami, Mayor of Kunitachi, Japan	
	4:45 - 5:30 PM	<b>Offering flowers at the Cenotaph for the A-bomb Victims, Visit to the Atomic Bomb Dome (on your own) Ceremonial Tree Planting (representatives only),</b>	Peace Memorial Park
	6:00 - 7:30 PM	<b>Welcome Reception</b> - Koto and flute duet Kako Yamasaki and Silangcruz Galway, Graduate Students of Elisabeth University of Music	Royal Hall, RHGA Royal Hotel Hiroshima (4F)
Oct 20 (Thu)	9:30 AM-	<b>Registration</b>	B2 Lobby, ICCH
	10:00 - 11:00 AM	<b>Commemorative Lecture</b> Ambassador Anwarul K. Chowdhury, Former Under-Secretary-General and High Representative of the UN Title: Advancing the Culture of Peace to Create a Better World with Communities at the Center <b>Panel Discussion</b> Theme: Localizing the Culture of Peace for Greater Impact Moderator: Takashi Koizumi, Secretary General of Mayors for Peace Panelists: - Ambassador Anwarul K. CHOWDHURY, Former Under-Secretary-General of the UN - MATSUI Kazumi, Mayor of Hiroshima - TAUE Tomihisa, Mayor of Nagasaki	Himawari, ICCH
	11:00 - 12:00 PM	<b>Session III</b> Theme: The Role of Young People as Successors of the Will of the <i>Hibakusha</i> Moderator: Shiho Nabara, A-bomb Legacy Successor Presenters: - Riko Suenaga, Youth Peace Volunteer - Suzuka Nakamura, KNOW NUKES TOKYO - Alexandre Varela, Vice-Mayor of Evora, Portugal	Dahlia, ICCH
	12:00 - 2:00 PM	<b>Lunch</b> <b>Visit to the Peace Memorial Museum, Peace Memorial Hall and Exhibit Facility for Atomic-Bombed Remnants (on your own)</b>	
	12:30 - 12:45 PM 1:30 - 1:45 PM (*)	<b>Gallery talk: Drawing the Atomic Bombing with the Next Generation</b> (*)with English interpretation	Sakura, ICCH
	2:00 - 2:30 PM	<b>Session IV: The 10th Japanese Member Cities Meeting (for Japanese member cities only)</b>	Himawari, ICCH
	2:45 - 3:15 PM	<b>Closing Ceremony</b> -Adoption of the Hiroshima Appeal commemorating the 40th Anniversary of the Establishment of Mayors for Peace -Closing remarks TAUE Tomihisa, Mayor of Nagasaki	
	3:30 - 4:15 PM	<b>Press Conference (for Executive Cities only)</b>	

\* In principle, the participants who are not member city representatives may attend as observers

\* ICCH: International Conference Center Hiroshima



## プロフィール Profile



記念講演 講演者

### アンワルル・チョウドリー

Bangladesh 政府国連常駐代表、国連安全保障理事会議長、国連児童基金 (UNICEF) 執行理事会議長、国連事務次長、国連総会議長上級特別顧問を歴任。「平和の文化」の提唱者としてウ・タント平和賞等これまで多数の平和賞を受賞している。国際社会においてリーダーシップを遺憾なく発揮し、1999年の国連総会決議「平和の文化に関する宣言及び行動計画」及び2000年の国連安全保障

理事会決議「女性・平和・安全保障に関する国連安保理決議1325号」の採択を導いた。

ニューヨークを基盤とし、「平和の文化」を市民レベルで構築・促進することを目的に設立された市民団体、The Global Movement for the Culture of Peace の創始者。

Keynote speaker

### Anwarul K. Chowdhury

Ambassador Anwarul K. Chowdhury has been a career diplomat, Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations, President of the UN Security Council, President of UNICEF Executive Board, UN Under-Secretary-General and Senior Special Advisor to UN General Assembly President. He is an advocator of the “Culture of Peace” and he is the recipient of many brilliant awards related to sustainable peace and development, including the U Thant Peace Award.

His legacy and leadership in the service of global community are boldly imprinted in his pioneering initiatives for adoption of the landmark “Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace” at the UN General Assembly in 1999 and the groundbreaking “UN Security Council Resolution 1325 on woman and peace and security” in 2000.

He is the Founder of New York-based civil society coalition advocating and networking to build and promote the Culture of Peace at the civilian level, The Global Movement for the Culture of Peace.



被爆体験証言者

### 梶本 淑子

高等女学校3年生であった14歳の時、爆心地から2.3km離れた動員先の工場で、飛行機のプロペラ部品を作る作業中に被爆。2000年より広島平和記念資料館の証言者として活動を始め、資料館や自治体、学校等の依頼により、アメリカ、スペイン、フランス等含む国内外で精力的に証言活動を行っている。2019年にローマ教皇が広島を訪問した際には、教皇の前で証言を行った。

Atomic Bomb Survivor

### Yoshiko Kajimoto

Ms. Kajimoto was exposed to the atomic bomb when she was 14 years old, a third grader of the then-called Higher School for girls. At the moment of the explosion, she was in a factory which was 2.3 km away from the hypocenter, and in which students were mobilized to manufacture parts for airplane propellers. She began giving testimonies at the Hiroshima Peace Memorial Museum in 2000 and since then she has been actively sharing her experiences at schools, museums and local governments both in Japan and abroad including USA, Spain, and France. When the Pope visited Hiroshima in 2019, she shared her experience of the bombing with him.

## 会場:地下2階展示室「サクラ」／Venue: B2 Sakura, ICCH

### ◆次世代と描く原爆の絵画展／ Drawing the Atomic Bombing with the Next Generation

被爆者が高齢化する中、被爆の実相を絵画として後世に残し、絵の制作を通して、高校生が被爆者の思いを受け継ぎ、平和の尊さについて考えることを目的として、広島市立基町高等学校創造表現コースの生徒の皆様が被爆体験証言者と何度も打ち合わせを重ね、寄り添いながら描き上げた「原爆の絵」を展示します。

また、原爆の絵を制作した生徒の皆様によるギャラリートーク(作品解説)を以下のとおり実施します。

・10月20日 12時30分～12時45分／13時30分～13時45分

This exhibition features drawings of the atomic bombing by students in the special creative expression course at Hiroshima Municipal Motomachi Senior High School. The students created these works by listening to the *hibakusha*'s testimonies several times and constantly receiving feedback regarding the composition and color during the creative process from the *hibakusha* themselves. This project has been carried out in order to leave behind drawings that communicate the realities of the atomic bombing to future generations. Also, it aims to encourage students to succeed the *hibakusha*'s wish and think about the importance of peace through the process of creating works.

Additionally, some of the students who created these works will give a gallery talk (explanation of the works) during this conference as follows:

Date: October 20 Time: ①12:30-12:45 PM ②1:30- 1:45PM(\*) (\*) with English interpretation

### ◆子どもたちによる「平和なまち」絵画コンテスト入賞作品

#### ／ Awarded Works for Children's Art Competition "Peaceful Towns"

平和首長会議では、加盟都市における平和教育の更なる充実を図るため、すべての加盟都市の6歳以上15歳以下の子どもたちを対象とした“平和なまち”絵画コンテストを実施しています。この展示では、これまで応募があった10,586点のうち、2020～2021年度の入賞作品を24点展示します。

In order to expand peace education efforts in its member cities around the world, Mayors for Peace holds a children's art competition on the theme of "Peaceful Towns," for children from 6 to 15 years old in all member cities. 10,586 works have been submitted for consideration to date. This exhibition showcases 24 of the submitted works that went on to receive awards in 2020 and 2021.

### ◆平和首長会議原爆ポスター展／ Mayors for Peace Atomic Bomb Poster Exhibition

被爆の実相についての理解を深め、核兵器廃絶への思いを共有してもらうために平和首長会議原爆ポスター展を開催します。

To help deepen understanding of the realities of the atomic bombings and share in the *hibakusha*'s fervent wish for the abolition of nuclear weapons, Mayors for Peace hosts Atomic Bomb Poster Exhibition.

### ◆「核兵器禁止条約」の早期締結を求める署名コーナー

#### ／ Petition Booth Calling for All States to Join the TPNW at the Earliest Date

平和首長会議では、2021年1月に発効した核兵器禁止条約の実効性を高めていくため、全ての国が早期にこの条約を締結するよう求める署名活動を行っています。是非御協力ください。

For effective implementation of the TPNW, which entered into force in January, 2021, we have been working on a petition drive calling for all states to join the treaty as soon as possible. We kindly ask for your cooperation.

## 会場:地下2階「ダリア①」／Venue: B2 Dahlia 1, ICCH

### ◆G7サミット開催PR及び広島の魅力の発信

#### ／ Exhibition featuring the G7 Summit (Hiroshima, 2023) and showcasing the attractions of Hiroshima



# 会場図

広島国際会議場

## 地下2階

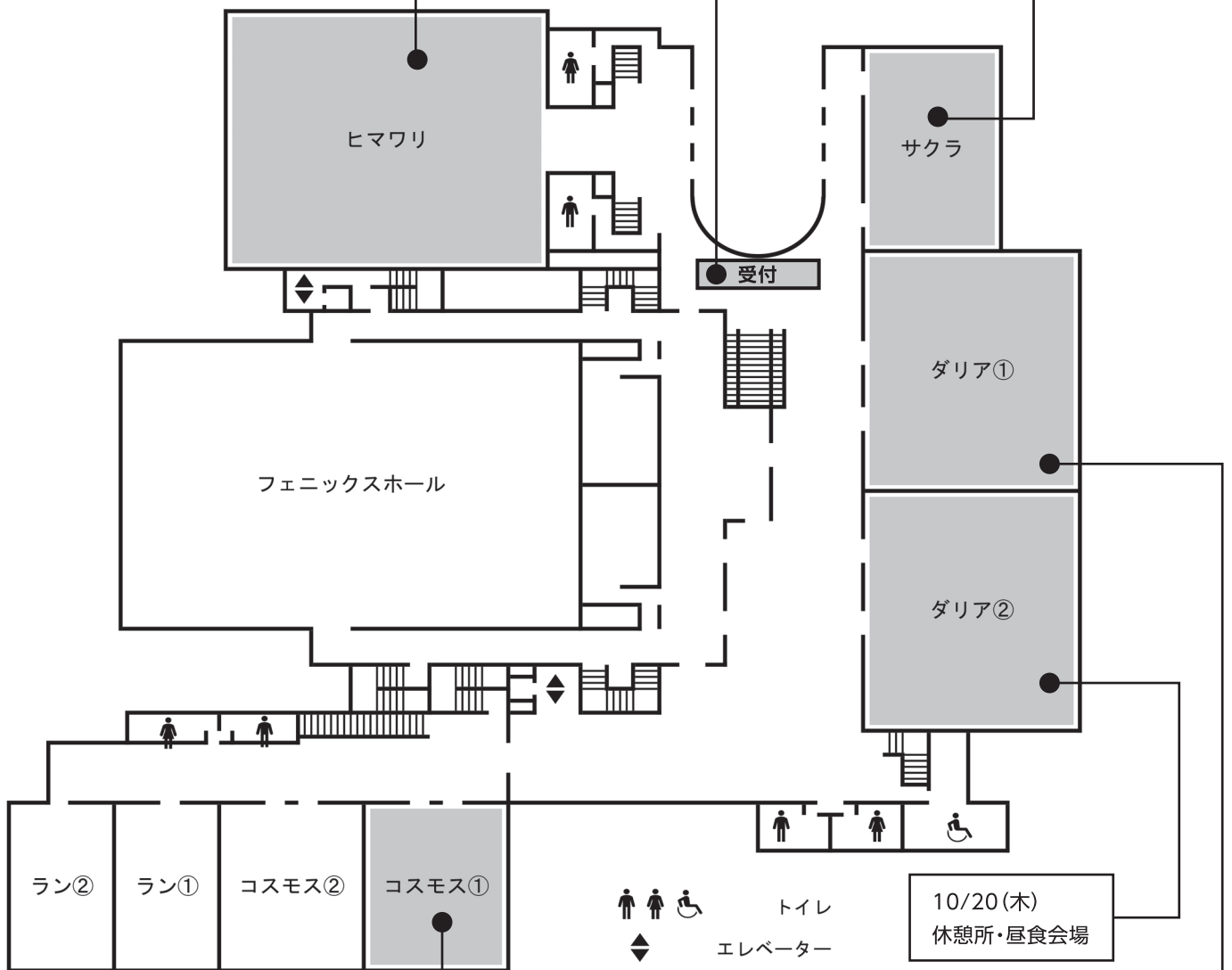
10/19(水)  
開会行事、被爆体験講話  
平和創作劇、会議I、会議II

10/20(木)  
記念講演・パネルディスカッション、  
会議III、会議IV、閉会行事

10/19(水) 14:30～・20日(木)  
国内加盟都市受付  
10/19(水)・20(木)  
海外加盟都市受付

10/19(水)・20(木)

- ・ 次世代と描く原爆の絵画展  
(20日12:30～45 / 13:30～45 ギャラリートーク開催)
- ・ 子どもたちによる“平和なまち”絵画コンテスト入賞作品展
- ・ 平和首長会議原爆ポスター展
- ・ 「核兵器禁止条約」の早期締結を求める署名コーナー



10/20(木)  
記者会見

10/20(木)  
休憩所・昼食会場

10/19(水)  
国内加盟都市受付 (14:30まで)、休憩所

10/20(木)  
休憩所・昼食会場

10/19(水)・10/20(木)  
G7サミット開催PR及び広島の魅力の発信

# Floor Plan



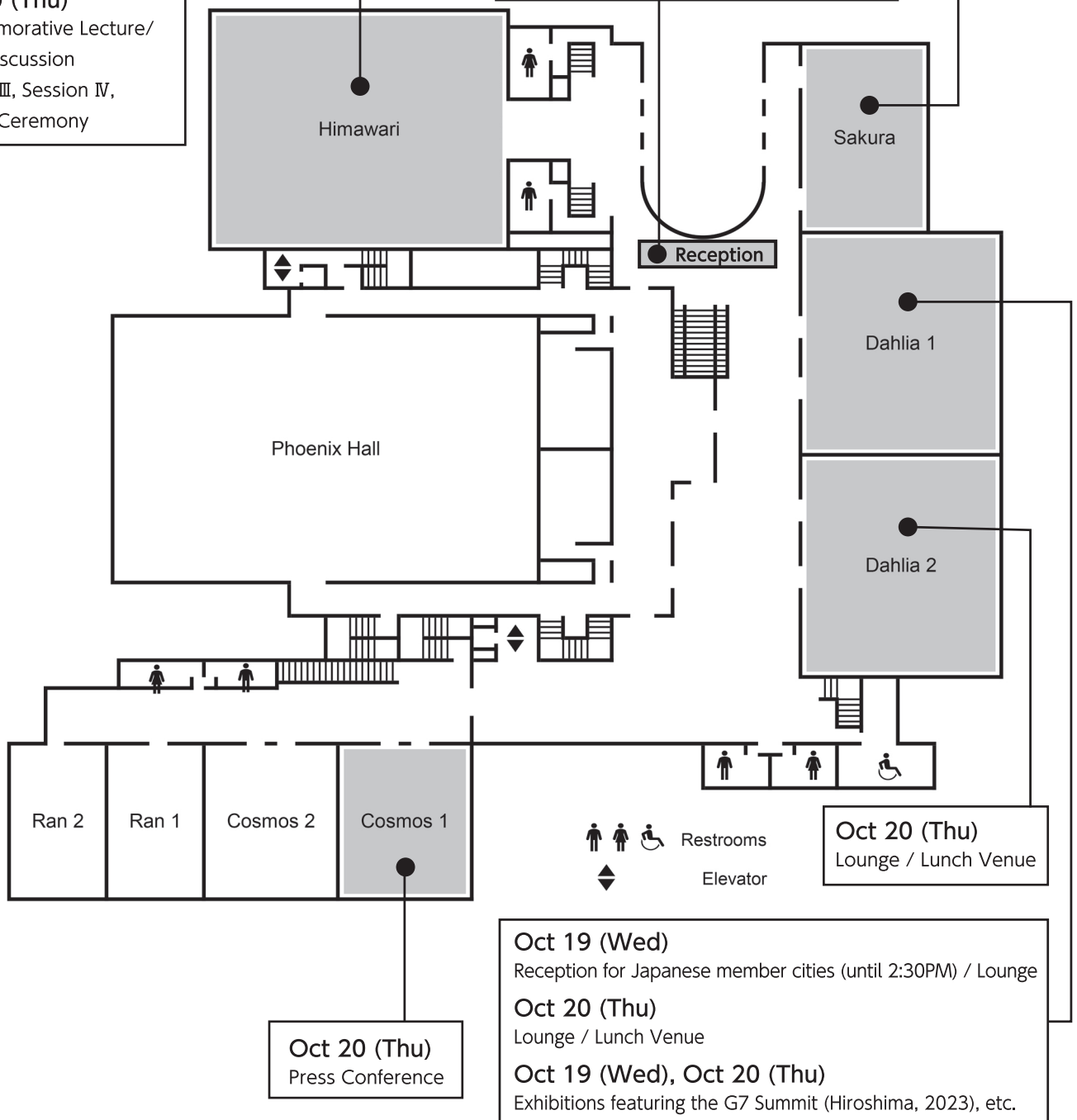
## International Conference Center Hiroshima Second basement

**Oct 19 (Wed)**  
Opening Ceremony  
*Hibakusha* Testimony  
Peace Theater Performance  
Session I, Session II

**Oct 20 (Thu)**  
Commemorative Lecture/  
Panel Discussion  
Session III, Session IV,  
Closing Ceremony

**Oct 19 (Wed), 20 (Thu)**  
- Drawing the Atomic Bombing with the Next Generation  
(Gallery talk at 12:30-12:45 PM / 1:30-1:45 PM, Oct 20)  
- Awarded Works for Children's Art Competition "Peaceful Towns"  
- Mayors for Peace Atomic Bomb Poster Exhibition  
- Petition Booth Calling for All States to Join the TPNW at the Earliest Date

**Oct 19 (Wed), 20 (Thu)**  
Reception for Overseas participants  
**Oct 19 (Wed) 2:30 PM-, 20 (Thu)**  
Reception for Japanese member cities



**Oct 20 (Thu)**  
Press Conference

**Oct 19 (Wed)**  
Reception for Japanese member cities (until 2:30PM) / Lounge

**Oct 20 (Thu)**  
Lounge / Lunch Venue

**Oct 19 (Wed), Oct 20 (Thu)**  
Exhibitions featuring the G7 Summit (Hiroshima, 2023), etc.

**Oct 20 (Thu)**  
Lounge / Lunch Venue



# 主催・後援 Organizers and Supporters

---

主 催 平和首長会議、広島市

Organizers Mayors for Peace, The City of Hiroshima

後 援 外務省、広島県、長崎県、長崎市、国連訓練調査研究所(ユニタール)広島事務所、  
国際連合広報センター、広島市立大学、長崎大学核兵器廃絶研究センター(RECNA)、  
(公財)長崎平和推進協会、日本非核宣言自治体協議会

Supporters Ministry of Foreign Affairs of Japan; Hiroshima Prefecture; Nagasaki Prefecture;  
The City of Nagasaki; United Nations Institute for Training and Research  
Hiroshima Office; United Nations Information Centre; Hiroshima City University;  
Research Center for Nuclear Weapons Abolition, Nagasaki University; Nagasaki  
Foundation for the Promotion of Peace; National Council of Japan Nuclear Free  
Local Authorities





# Notes



## 平和首長会議

【事務局】  
 〒730-0811 広島市中区中島町1番5号  
 公益財団法人 広島平和文化センター 国際部 平和首長会議運営課  
 TEL: (082) 242-7821 Fax: (082) 242-7452  
 E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp ホームページ: www.mayorsforpeace.org

## Mayors for Peace

Secretariat  
 c/o Hiroshima Peace Culture Foundation  
 1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 JAPAN  
 E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp  
 Website: www.mayorsforpeace.org



**40**<sup>th</sup>  
**Anniversary**